



The Blue Beret

Wednesday

27th September

Issued by the Public Information Office
of the United Nations Force in Cyprus.

Volume Ten No. 27

1972

SWEDES WIN FOOTBALL COMPETITION



With a 1 — 0 victory over the Britcon football team Swedcon became winners of the UNFICYP football tournament. The only goal was scored by Sergeant Bert Anderberg, Swedcon, in the beginning of the second half, and though Britcon tried to equalize with hard attacks on the Swedish goal, the British did not succeed in passing the Swedish defence.

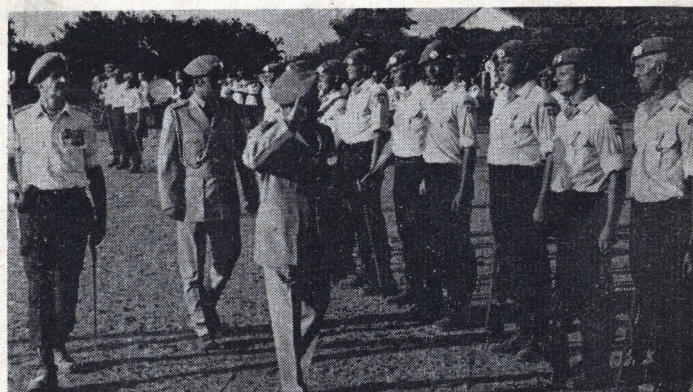
The final, arranged by Ircon, took place on the Dhekalia grass ground under the best conditions — and the game became as exciting as a good football match must be to attract the spectators interest.

After the game the Force Commander, Major General Prem Chand, who was among the spectators together with Contingent Commanders from Britcon, Ircon and Swedcon, congratulated both teams for a pleasant game and presented the prize to the Swedish team and medals to both team members.

The tournament has lasted for two months and all contin-

MEDAL PARADE WITH DANCON

On Thursday the 21st September Dancon held its Medal Parade in Xeros. The Force Commander, Major General Prem Chand presented the medals to some of the Danish soldiers. In the picture the Force Commander inspects the parade, accompanied by the Danish Contingent Commander, Lt. Col. V. Ubbe.



gents took part. The final winner was only defeated in one game, which was against the Danes. Swedcon went to

the final after a victory over Force Reserve, and Britcon beat Camp UNFICYP to get the "ticket" to the final.



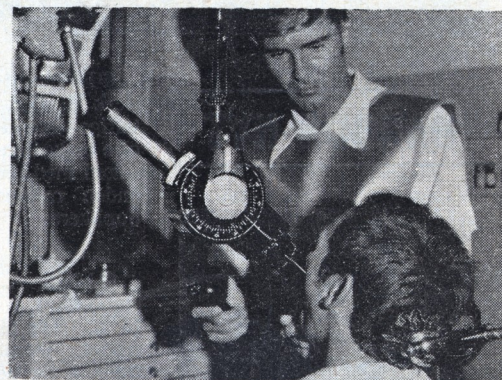
Two soldiers from the Finnish Contingent erect the United Nations flag in the early hours of the morning of Sunday the 17th September at a temporary UNFICYP observation post in the Nicosia District.



● Members of the "Flying Ambulance" loading medical stores and equipment.

FOR YOUR HEALTH

We wish for all members of UNFICYP to remain in a good health during their tour in Cyprus — and keep out of hospital. But something may happen to someone, and for those it is a relief to know, that the Austrian Field Hospital — which has served with UNFICYP since 1964 — is capable of rendering good medical treatment. In order to show members of UNFICYP some of the equipment available to the doctors at the AFH the back page is dedicated to them.



● Dr. S. Koller, Junior Dental Officer, making a dental x-ray.



Dancon XIII's medaljeparade den 21. september i Xeros, blev som tilsigtet et værdigt skue og en festlig begivenhed - og der var da også lagt et stort arbejde i forberedelserne.

Kl. 15.30 foreredes paraden i Viking Camp med deltagelse af alt dansk personel ved UNFICYP, der var tilkendt UN's Cypernmedalje, ca. 150 mand. Med 3rd Battalion The Parachute Regiment's musikkorps i spidsen, marcherede styrken til sportspladsen i Xeros.

Kl. 16.30 ankom Force Commander, Major General Prem Chand, der modtoges med militær honnør. Force Commander skridtede fronten af og inspicerede styrken inden der foretoges medaljering af et repræsentativt udsnit af styrken.

Efter Force Commanders tale til styrken sluttedes paraden med forbidefilering og hjemmarch til Xeros-lejren. Både her og i Limnitis afvikledes herefter veltilrettelagte festarrangementer i diverse messelokaler.



● Major H. Søndergaard-Nielsen overrækker medaljer i lejren.

ønsker for den fremtid og det virke som hver især vendte tilbage til i Danmark, når tjenesten her er sluttet.



DANCON NYT



● Korporal Birger Riistofte er clerk i Ops Branch. Han har talrige gøremål, og er bl. a. meget ofte beskæftiget ved skrivemaskinen i færd med renskrivning af en eller anden rapport, der senere skal duplikeres.

● Major A. E. A. Jørgensen er stabsofficer i Ops Branch, og er bl. a. HQ's ekspert for Lefka distriktet. Derudover varetager han træning og uddannelse af UNFICYP's enheder og sørger for tildelelse af øvelsesområder og skydebaner.

MEDALJEPARADE VED DANCON



● Force Commander, Major General Prem Chand overrækker medaljerne, medens oberstløjtnant V. Ubbe, ser til.



● Stillet op til parade - en varm tur, og mangen en svedperle listede ned over kinderne og ind under skjorteflippen.

● "Det var den Scacy" - Major Per Smidt Larsen underskriver det signal, der går hjemover for at fortælle, at alt er i orden vedrørende det afsendte fly. Major Larsen er Force Movement Control Officer, og derudover Log B 2 (der bl. a. varetager forskellige forsyningsmæssige opgaver) Som hjælper FMC har han overserger J. M. Jacobsen, der er veteran på Cypern. Han har gjort tjeneste ved Dancon 12, 15, 16, og 17, og håber at stifte bekendtskab også med Dancon 18.



DANSKERE I HQ

I dette nummer af "The Blue Beret" vender vi blikket mod HQ UNFICYP, Nicosia, og præsenterer de tre danske officerer, den overserger og korporal, der arbejder der. Samtidig medtager vi næstkommanderende i MP-kompagniet, en enhed, der er tilknyttet HQ. Mange ved Dancon XVII har måske stillet spørgsmålet: Hvad laver de egentlig derinde? - Vi håber med herostående at bringe svaret.



● Kaptajn C. Heydenreich er Assistant Public Information Officer - AMPIO - og har medansvaret for "The Blue Beret". Derudover er han medproducer af UNFICYP's månedlige radioprogram, og er her fotograferet i CBC-studiet sammen med MPIO, Major Tim Wakefield, der ses til venstre.



● Kaptajn Steen Gildberg er Deputy Commanding Officer i UNFICYP's MP kompagni. Denne multi-nationale enhed er tilknyttet HQ. Kaptajnen udfører væsentlige administrative opgaver, og fører direkte tilsyn med de seks MP-detachementer, der er fordelt over Cypern.

VI VANN

Det svenske sejerlaget med stående fr. v. furir Per-Olof Arnesson, Björkenäs, FN-soldat Åke Nilmi, Västerhaninge, furir Bengt Jacobsson, Trångsund, FN-soldat Ingemar Malm, Västervik, løjtnant Ulf Birath, Malmö, FN-soldat Christer Johansson, Boxholm, furir Bert Anderberg, Malmö och lagledaren FN-soldat Urban Gustafsson, Stugsund. Sittende fr. v. FN-soldat Göran Johansson, Tingsryd, FN-soldat Börje Nilsson, Motala, FN-soldat Anders Gustafsson, Emmaboda, FN-soldat Lars-Olov Larsson, Östersund, furir Tommie Andersson, Örkelljunga, FN-soldat Leif Bengtsson, Ö. Klagstorp och FN-soldat Tommy Larsson, Högsjö.

SWEDCON NEWS
Swedish Forces Photos

SWEDCON TOG HEM FOTBOLLEN!

VI VANN står det med store bokstaver mere ved hovedvaktens på Carl Gustav Camp. VI VANN trots att det såg mörkt ut ganska länge i fotbollsturneringen. VI VANN trots att danskarna besegrade oss borta i Xeros. VI VANN därför att ett lag fungerade och därför att alla kämpade för seger. VI VANN i fotboll - låt oss vara glada!



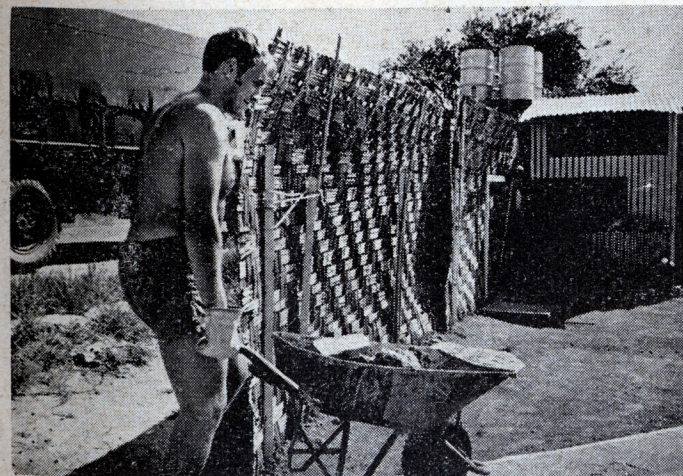
Segerstämning! Furir Bert Anderberg har slagit in en boll i Britcons mål - det visade sig att det målet räckte för seger. Här rusar spelarna ut på plan efter målet.

HUTTARNA KLARA

Äntligen har vi kunnat flytta in i våra nya huttar i Bey Keuy. Efter många om, inte minst när det gällt tillstånd, så har nu allt blivit klart. Vårt pionjärgång har arbetat hårt däruppe under ledning av fanjunkare Sören Dangré. De huttar vi har fått har tidigare varit placerade i Nicosia. Ett av de stora problemen med våra nya huttar har varit att det inte alltid stämmer när man monterar ner en hutt som har stått länge på

en plats och placerar över den till nytt ställe. Nu har i alla fall våra duktiga snickare och målare lyckats klara alla problem så att vårt OP-gång i Bey Keuy lyckligt och väl har kunnat flytta in i sina nya och betydligt mer ändamålsenliga lokaler.

Nästa steg i utvecklingen är att också vårt OP i Chatos skall få nya huttar. Där har dock uppförandet fått vänta på grund av tillståndsproblem.



Även en starkströms elektriker kan få dra cement! Det är Conny Karlsson från Laxå som hjälper till för att få hutbygget i Bey Keuy färdigt.



Gräsmattan såg inbjudande grön ut nere vid Dhekelia-basen. På läktaren syntes mängder av engelsmän när vi kom till matchen. Allt olycksbådande tecken. Vi hade inte tränat tillräckligt så mycket på gräs som engelsmännen. Engelsmännen spelade på något av hemmaplan.

Men det gick vägen. Från läktaren rungade fler svenska hejarsor än engelska bu-rop. På planen visade det sig att de svenske snabbt klarade av gräsets problematik och därmed radades målchanserna upp framför den duktige engelske målvakten.

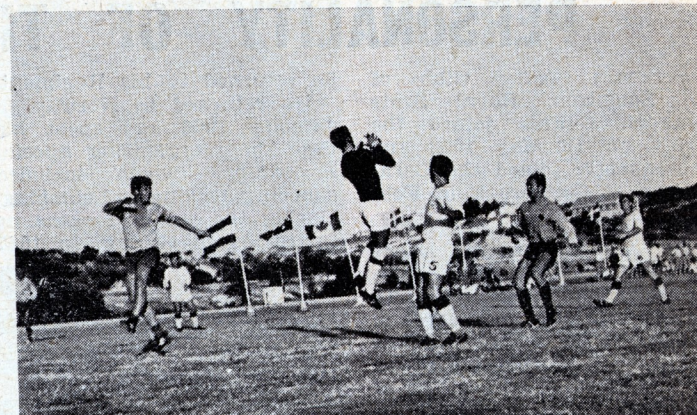
Stämningen var, som den bör vara i en stor fotbollsfinal, hög. Både på och utanför planen.

Tacksamt nog hade värdarna Iron, som ansvarar för fotbollsturneringen, denna gång skaffat fram en i det närmaste perfekt domare. Det behövdes denna dag. För bollarna var ofta nog svåra att döma. Svenskarna hade en boll som gick ribba och ut, det såg näs-

på att bollen gått i mål en gång att han lyfte händerna i segergest. För att i nästa minut, när bollen slagit stolpe och ut, kasta sig ner på gräset i förtvivlan.

När svenskarna väl lyckades göra mål utbröt stora jublet. Det var Bert Anderberg som i andra halvlekens tredje minut lyfte en lyra mot målvaktens högra kryss. Det blev en långsamt skruvad boll som sakta, sakta slank in perfekt i krysshörnet. Stor glädje i svensk-gänget och triumf för Anderberg som dessförinnan fått ett och annat gläpord för osnabbhet från läktaren.

Efter målet följde den kanske mest spännande förbollsintervall i svenskar upplevt. Varje boll, varje rörelse följdes med lidelse. Nu och då såg det farligt ut framför svenskarna. Men då dök murbräckorna Per-Olof Arnesson eller Tommie Andersson upp och räddade målet från påhållning. Allt medan målvakten Lars-Olov Larsson gjorde en stormatch.



Det var nära många gånger framför den brittiske målvakten. Här är det Bert Anderberg t v som avvaktar för att se om brittiske målvakten skall tappa iväg en boll.

tan ut som mål. Och britterna hade två mål inne där dock domaren redan blåst för off-side respektive ruff. Så nog fanns svåra situationer.

Ett tag såg det ut som om svenskarna aldrig skulle få mål. De svenske var väl framme, bollrackaren såg ut att slinka in i målburen, men i sista stund vred den sig retfullt ut åt sidan. Målsportaren Bert Anderberg var så säker

ORIENTERING NÄSTA

Nu återstår egentligen bara två grenar i UNFICYP-mästerskapen. Närmast är det dags för orientering som vi springer fredag 29 september uppe i Troodos. Sedan följer vårt eget arrangemang Famagusta Town Race lördag 7 oktober.

ROYAL ENGINEERS DETACHMENT HQ UNFICYP

There has always been a Royal Engineer detachment at HQ UNFICYP since the UN commenced in Cyprus nine years ago. The detachment aided by local employed Cyprits is responsible for the building maintenance and minor new works to six camps in the Nicosia area.

The main trades covered are carpentry, plumbing and electrical, but as all tradesmen are combat engineer trained they are able to turn their hand to most tasks.

Because of the small size of the detachment, the men have to work long hours (plenty of over-time) but this is accepted, knowing that the service provided is essential for the com-

fort of all who live and work in this area.

The detachment is aided by two very able members of 36 Squadron, Royal Corp of Transport, as drivers. There is some talk going around the RE Yard of these men qualifying as Class III Drain Cleaners.

The control of the Detachment rests with Warrant Officer I Phil Bennett Royal Engineers who is also the Engineer for the HQ area.

All contingents have a similar set up, and a familiar sight on Monday is the weekly pilgrimage by Contingent Engineers to the Force Engineer (Commandant J.A. Burke).



● Lance Corporal Dave Simmons (seated) Chief Clerk of the Royal Engineers Detachment in discussion with personnel from Ircon and Auscon.

During these visits, problems are discussed and stores requirements checked and allocated by the Force Engineer.

FOOD AND MORE FOOD

Our picture below shows Senior Quartermaster Sergeant Ward with Corporal Ranicar and Private Sutherland of 3rd Battalion the Parachute Regiment during preparation of meals in Polemidhia Cook-house. With a staff of 19, Senior Quartermaster Sergeant Ward and his team are responsible for distributing food to 21 different locations, where it is cooked by Army Catering Corps staff and Regimental Cooks. Altogether nearly 5 tons of food, which means 4,387 meals per week are prepared to a very high standard in this manner.



● Seen in our picture from left to right are Corporal Pete Cowley Royal Engineers, (Electrician), Driver Tex Bancroft from 36 Squadron Royal Corps of Transport and Lance Corporal 'Scouse' Kyle, Royal Engineers (Plumber).

PERSONALITY OF THE WEEK

Sergeant (Taffy) Gibbs of 'D' Squadron, Royal Scots Dragoon Guards joined the Army on 12 May 1958 and subsequently joined the Carabiniers at Osnabruck in February 1959.

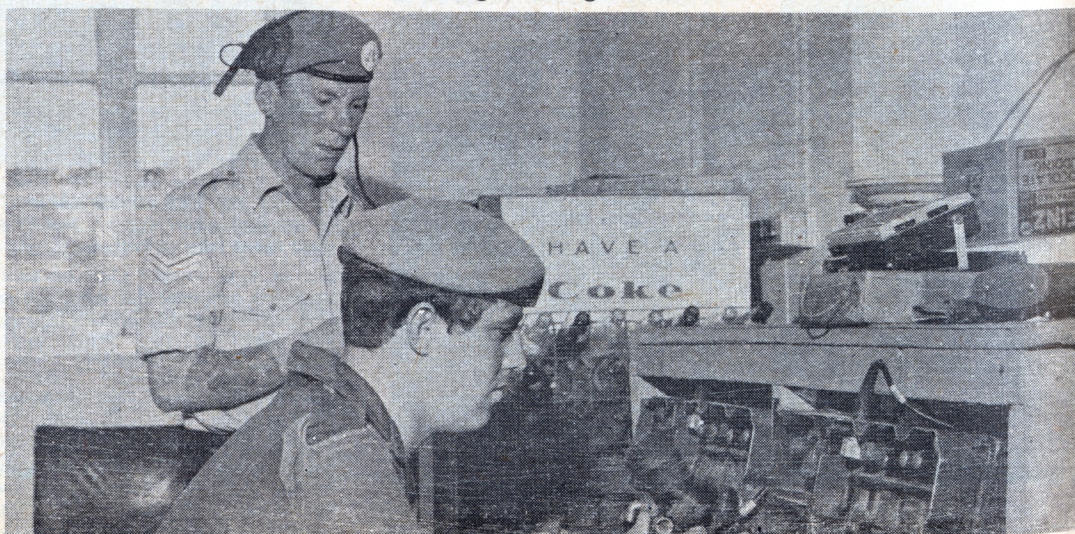
He was promoted Lance Corporal in December 1959. He left for Aden with 'C' Squadron 3 Dragoon Guards in October 1960 where he was promoted to Corporal. He was in Kuwait during the crisis of 1961. He then returned to England as Troop Corporal of Demonstration Squadron at Warminster where he remained until leaving for Detmold in 1963; he was also promoted to Lance Sergeant during this year.

In 1965 he joined the staff at the Outward Bound School in Norway for 6 months as a canoe instructor after which

he returned to his Regiment. He returned to Norway in January 1966 and spent his time there organising Special Expeditions which included canoeing, trekking and climbing. During the winter months he instructed in ski-ing. In 1967

he became the senior trekking and climbing instructor. As a result of his good services in Norway he was awarded the British Empire Medal.

He married in 1968 and is now serving with 'D' Squadron as the Signals Sergeant.



BRITCON NEWS

D.E.O. LARNACA



● Commandant T. Boyle, District Economics Officer, Larnaca.

Running hand in hand with any military problem one usually finds problems of an economic nature. Cyprus is no exception. While the soldiers of UNFICYP carry out their military duties from day to day the District Economics Officer of each District carries on with his work of solving economic problems.

The District Economics Officer in Ircon is Commandant T. Boyle. Commandant Boyle is also second in Command of 22nd Infantry Group. His work revolves mainly around those places that have not got running water and electricity in the Larnaca District. Back home in Ireland Commandant Boyle is stationed in Mullingar where he lives with his family.

IRCON NEWS

PERSONALITY OF THE WEEK



This week our personality is Corporal Francis McManus from Number Three Platoon. Originally from Sligo, Corporal McManus now lives in Athlone with his family. He has been to the Congo three times and this is his third trip to Cyprus. At the moment he is running the bar in the NCO's Mess. Corporal McManus is centre half on the Ircon soccer team.



● Over the past few weeks we have had two visits from the Force Reserve. During the visits exercises of a joint Infantry Cavalry nature were carried out. Our photo shows three scout cars of the Royal Scots Dragoon Guards with their drivers and Commanders.

ESSENTIAL SERVICE

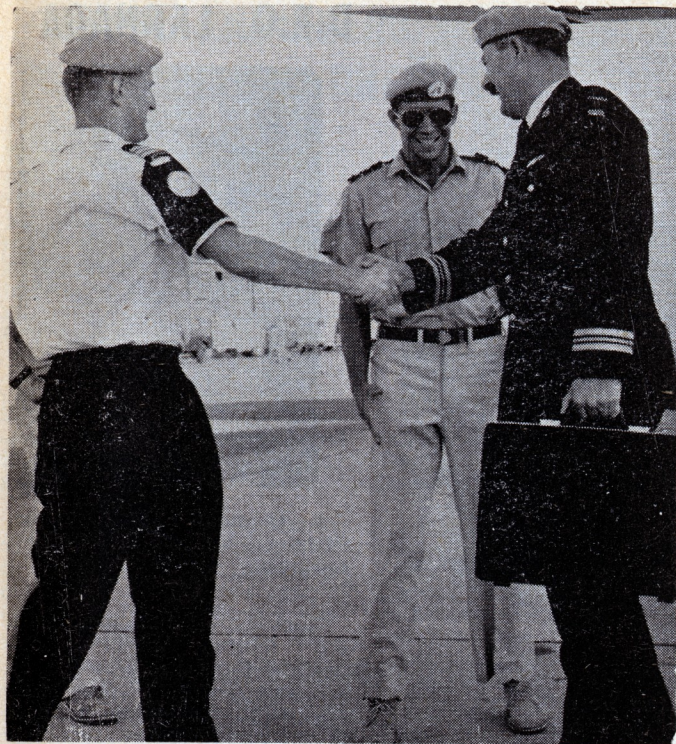
If Corporal Christopher (Pinto) Moore failed to carry out his job some morning you can be sure that tempers would be running high at Wolfe Tone Camp, Larnaca. Corporal Moore of course is our rations NCO and every morning he sets out in his ration truck for Dhekalia to collect the goods that finally end up on the tables in the Messes and Observation Posts. Corporal Moore is stationed back home at General Training Depot, Curragh. He is married with one child. When we met him he was cleaning out his ration truck after returning from Dhekalia.



● Photographed at the Inter-Contingent Soccer Final in Dhekalia last week were Lieutenant Colonel D. Hurley, Officer Commanding Ircon, Captain Con Crean and Commandant J.T. Martin.

● Heading off on patrol we met Private Francis Power and Corporal Jim Nash.





Lieutenant Colonel J.A. Fox, Commanding Officer Lord Strathcona's Horse, welcomes Major G.S. Wharton, Second-in-Command Princess Patricia's Canadian Light Infantry, to Cyprus. Looking on is Major A.S. Henry, Deputy Commanding Officer Lord Strathcona's Horse (Royal Canadians).

cia's Canadian Light Infantry, to Cyprus. Looking on is Major A.S. Henry, Deputy Commanding Officer Lord Strathcona's Horse (Royal Canadians).

GIFTS FOR CYPRUS CHILDRENS' HOSPITAL ARRIVE FROM CALGARY

On the 19th of September, Miss Hilda Buffton, the matron of the Red Cross Hospital for Sick Children in Kyrenia, received gifts from service families in Calgary, Alberta, which had been collected by the Strathcona's Ladies' Auxiliary.

nia surrounding Mrs. Esther Bird, Chairman Strathcona's Ladies Auxiliary and Miss Buffton, Matron of the Hospital. The children are playing with some of the toys sent from Calgary. The hospital caters for both Greek and Turkish Cypriot children.

CANCON NEWS

The President of the Ladies' Auxiliary, Mrs Esther Bird, along with two Cancon Chaplains, Captain Cremona and Captain Mills presented the eleven boxes of clothes and toys to the hospital. Mrs. Bird was in Cyprus visiting her husband Master Corporal "Jim" Bird and so was able to take part in this presentation.



Miss Buffton conducted a tour of the hospital showing her Canadian friends the classrooms, dormitories, kitchen facilities, play area and grounds. Miss Buffton expressed her thanks to the Hospital's Canadian friends for their assistance to the hospital. Our picture shows children from the Red Cross Sick Childrens' Hospital Kyre-

ADVANCE PARTY 2 PPCLI BEGIN TO ARRIVE

On Wednesday 20 September, the first elements of the Second Battalion Princess Patricia's Canadian Light Infantry, who are to replace Lord Strathcona's Horse (Royal Canadians), arrived in Cyprus on Service Flight 754. The thirty-six man advance party led by the Battalion Second-in-Command Major G.S. Wharton was composed of those personnel who in general would require a long handover. Having cleared through the airport the 2PPCLI next went to Blue Beret Camp where they were processed by Logistics Squadron through the "sausage machine", receiving United Nations I.D. Cards from Welfare, Cypriot money

from Pay and clothing from the Quartermaster Stores. Each squadron then transported those personnel who belong to them for a "good night's sleep" and then on to work the next day.

The second advance party of the 2PPCLI arrive on 27 September 72 and the main body arrives on the 5th, 8th, 10th and 12th October. The Second Battalion Princess Patricia's Canadian Light Infantry will officially take over from the Lord Strathcona's Horse (Royal Canadians) on 9 Oct. 72 and under their Commanding Officer, Lieutenant-Colonel J.H. Allan, will remain until the end of March 73.



Colonel C.E. Beattie, Commander Canadian Contingent in Cyprus, presents certificates, recognizing the completion of second and third tours in Cyprus, to members of Headquarters Squadron, Canadian Contingent.

Our picture above shows from left to right: Master Warrant Officer A. Ledger (Squadron Sergeant Major

Headquarter Squadron), Chief Warrant Officer AL Minette (Regimental Sergeant Major, (Lord Strathcona's Horse (Royal Canadians)), Captain R.S. Bell (Officer Commanding Headquarter Squadron), Colonel C.E. Beattie, Master Corporal R.L. Barton, Corporal P.P. Bennett, Corporal W.S. Bubis, Corporal D.A. Quigley, Corporal J.L. Clancy and Warrant Officer K.B. Bellfontaine.

MP NOTEBOOK ACCIDENTS — UNFICYP

Week Ending		
22 Sep 72	—	08
Same Period		
Last Year	—	07
Total This Year	—	263
Same Period		
Last Year	—	245

Main Cause Of Accidents This Week:

DRIVING WITHOUT
DUE CARE AND
ATTENTION

KUNTOKOE

Jääkäri Mårtensson EK:sta paineli ylivoimaiseen tahtiin itselleen pataljoonan maastojuoksumestaruuden, mutta sitten rynnäkin Kakkonen kolmen miehen voimalla seuraaville sijoille. Kersantti Nietula ja jääkäri Korhonen ottivat muut mitalisijat, ja heti heidän jälkeensä kipusi majuri upseerisarjan voittaja majuri Matikainen. Upseereista luutnantti Laaksonen sijoittui sarjansa toiseksi ja yleiskilpailussa 24:nneksi. Pataljoonan komentaja, evi Kallio näytti oivaa esimerkkiä sijoittuen reilusti puolen välin paremmalle puolelle. Kakkonen oli tällä kertaa kotimaastossaan vallan ylivoimainen yleismestaruutta ratkaistaessa.

Tuosta maastosta sanoivat monet, että se oli liian rasittava. Varmasti monen treenaamattoman sydän joutui koville jo kävellessäkin. Toisaalta Tjikkoksen lenkki muistutti meitä jokapäiväisen liikunnan harrastuksen tärkeydestä.

1. Jääk Mårtensson T 11.34,0 EK
2. Kers Nietula J 12.23,5 2. JK
3. Jääk Korhonen R 12.41,0 2. JK
4. Maj Matikainen H 13.04,5 2. JK
5. Jääk Vihervirta A 13.24,5 1. JK
6. Kers Lindroos M 13.33,5 2. JK
7. Jääk Sirkka V 13.34,0 1. JK
8. Jääk Hautajärvi T 13.42,0 2. JK
9. Jääk Heiskanen E 13.05,5 2. JK
10. Alik Paavilainen J 13.53,0 2. JK
11. Ylik Räisänen P 13.55,5 2. JK
12. Jääk Piispanen E 13.56,0 EK
13. Alik Riikonen M 13.56,5 2. JK
14. Jääk Jokinen E 14.04,0 1. JK
15. Jääk Turunen P 14.05,0 2. JK

YLEISMESTARUUS:

1. 2.JK 15.40,5
2. 1.JK 17.12,0
3. EK 18.09,0

FINCON NEWS

MP INFERNOSSA

Tjikkoksen sauna on jo todistanut pr-luonteensa. Noin puolivälissä syyskuuta jälleen kerran se oli täynnään kanadalaisia, tanskalaisia, irlantilaisia, ruotsalaisia ja tietenkin suomalaisia vieraita. Tällä kertaa olivat kysymyksessä sotilaspoliisit, jotka Fincon Military Police Detachment eli oikeusupseeri, kapteeni Ijäs ja kuulustelijaliupseeri, vääpeli Tauru yhdessä suomalaisen sotilaspoliisiryhmän kanssa oli kutsunut vieraakseen. Suomalaiset MP:t, joita Saarella on yhteensä seitsemän, toimivat Nicosiassa, Famagustassa ja Limassolissa. Heidät on alistettu palvelusasioissa UNFICYP in sotilaspoliisikomppanialle. Vieraista monet hikoilivat ensi kertaa elämässään saunan lauteilla, mutta vakuuttelujensa mukaan eivät varmasti viimeistä.

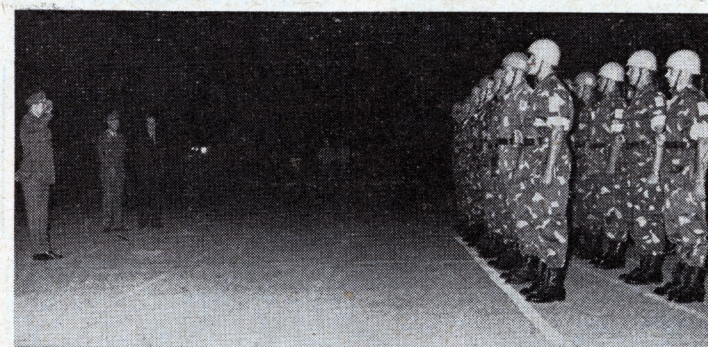
Kesän ja saunan kuumuutta ovat tässä lähteneet karkuun kapteeni Ijäs (vas), MacDonald ja Gildberg.



Tjikkoksen lenkin alkumetreit menivät kevyesti, mutta raskaat nousut lopussa veivät mehut monista.



Uusi OP sijaitsee piikkilanka-aidan keskellä



Kenraalimajuri Lehti tarkastamassa kunniajoukkuetta Kykon platalla.



UUSI OP

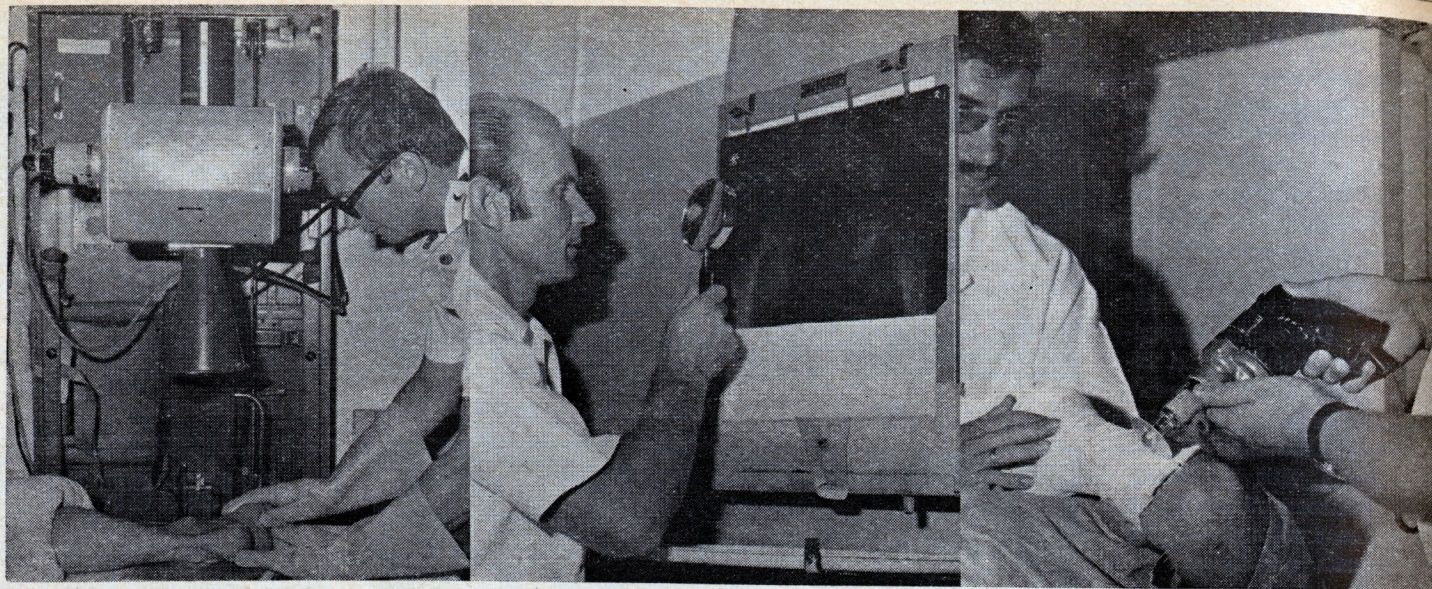
Varhain sunnuntaiaamuna 17. syyskuuta miehitti Fincon sille annetun tehtävän mukaisesti erään rakennustontin Vihreällä Linjalla Nikosiassa ja perusti sinne ripeästi uuden OP:n. Tontti ympäriöitiin piikkilangalla, ja majuri Mäkipää johdolla kaksi kivääriryhmää ja yksi pioneeriryhmä suoriutui tehtävästä puolessa tunnissa.

FINCON DANCON- MARSSILLA

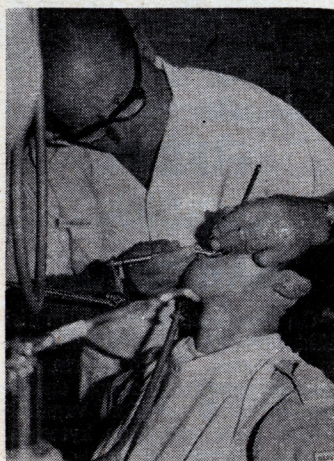
-On kuin sata invalidia, murisi jääkäri Mårtensson Dancon-marssin päätteeksi. 55 kilometrin urakasta hän selvisi kolmen ensimmäisen joukossa, vaikka varsinainen kilpailu ei ollutkaan kyseessä. Mielenkiintoinen kokemus, mutta tosi rankkaa, tuumi puolestaan luutnantti Tikkanen, joka supamielessä oli lähtenyt lomailemaan marssille Xeroksen puoleen viikon vaihteessa. Suomalaisen ja tanskalaisen lisäksi mukana oli itävaltalaisia ja brittejä. 70 lähti matkaan ja 50 tuli perille, mukana kaikki suomalaiset, joita luutnantti Lindmanin johdolla oli mukana 17 vapaaehtoista. Vaikka kahtena päivänä marssittiin lenkki kulkikin hyväkuntoista asfalttitieltä, se kierteli vuoristossa ja repi jalat rakoille lähes jokaiselta. -Marssin pitäisi pysyä kunto- ja massaluonteisena, mutta vaarana on koko ajan, että kilpailullaan paremmuudesta, toteivat hyväkuntoiset suomalaiset. Nytkin se oli vähällä muuttua kilpailuksi, ja se ei vastaa marssin tarkoitusta.

KENRAALIN VIERAILU ALKOI

Lounais-Suomen Sotilasläänin komentaja, kenraalimajuri Olavi Lehti, YK-toimiston päällikkö, majuri Keijo Pennanen ja jaostosihteeri Reijo Uusiniemi ulkoministeriöstä saapuivat myöhään sunnuntai-iltana viralliselle vierailulle Suomen kontingenttiin. Vieraat tutustuivat YK:n ja etenkin Suomen pataljoonan toimintaan Kyproksella. Viikon kestävä vierailun aikana keskustellaan myös ajankohtaisista ongelmista.



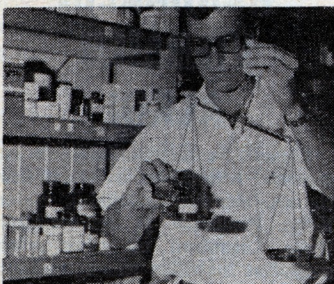
● Sgt. F. Kissling, x-ray assistant, takes an x-ray. Capt. I. Engler, MD Senior Surgeon, studying a full-size picture of the pelvis — and Sgt. W. Odehnal, theatre-technician and Private A. Terrer, surgical orderly, taking off a plaster-cast by a "desouter"-machine.



● Major J. Graeshler, MD Senior Dental Officer, carrying out a root-treatment.



● Cpl. W. Elmer, dental assistant, polishes up a new prosthetic manufacture.



● Sgt D. Witschela, pharmacy-NCO weighing and issue of medicaments.

OF MEDICS AND MACHINES

In a modern hospital the use of machines which assist the doctor in his diagnosis also plays an important role as far as the treatment is concerned.

Thus, at the Austrian Field Hospital UNFICYP one

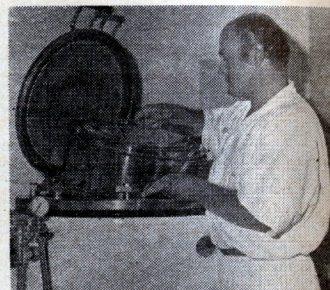
finds a wide assortment of such instruments which are at the disposal of the medical personnel and of the doctors. It takes quite some time to get acquainted with these machines and if one thinks of the price one has paid to buy them, the length of apprenticeship is fully justified.

However, in modern medicine the machines should never be allowed to rule the man, in the present case the doctor and his assistants. The human, personal relationship between doctor and patient must always be paramount so as to ensure the latter's well-being.

Col. B. Nussbaumer, MD.



● Dr. S. Koller, on a winching-exercise.

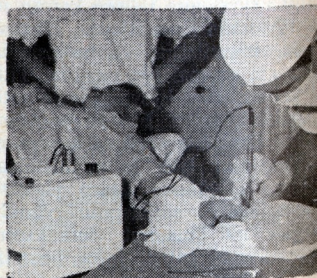
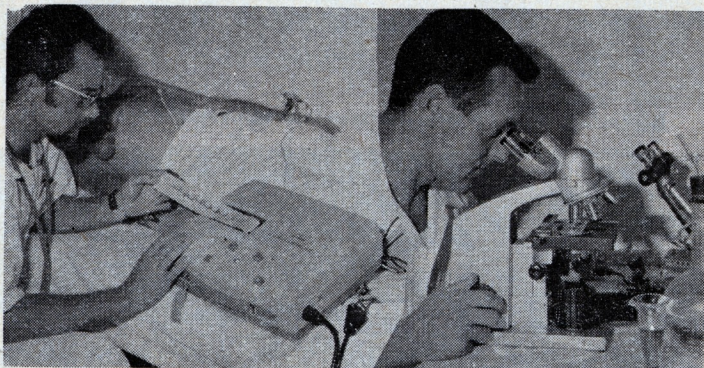


● Sgt. N. Held, theatre-technician, sterilizing surgical instruments.



● Dr. H. Frisee, anesthetist and S/Sgt A. Stadler, anesthetist — NCO, at the beginning of a general-anesthesia.

AUSCON NEWS



● Dr. R. Passl, Junior Surgeon, coagulating a tumor.

● Dr. W. Weber, General Practitioner, carrying out an electro-cardiogram, a so called E.C.G. — WO 2 F. Stemeseder, laboratory-NCO, is counting blood cells.